

MIDRIVE™ P1


1.3Ah Li-ion Electric Hobby Screwdriver

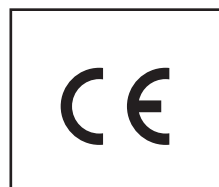
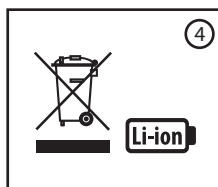
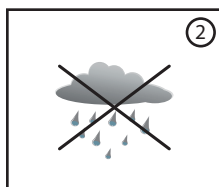


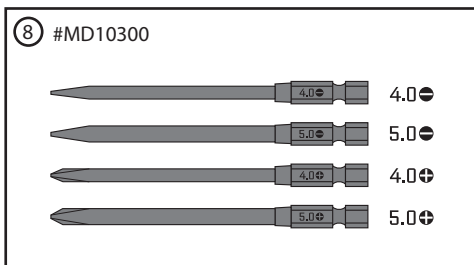
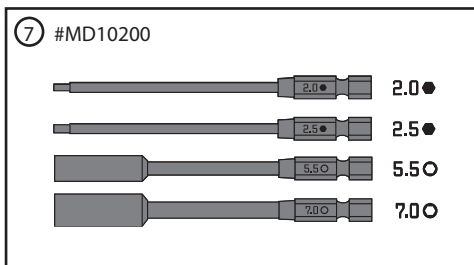
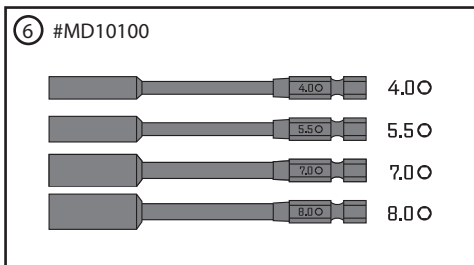
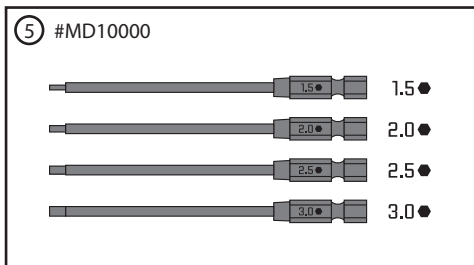
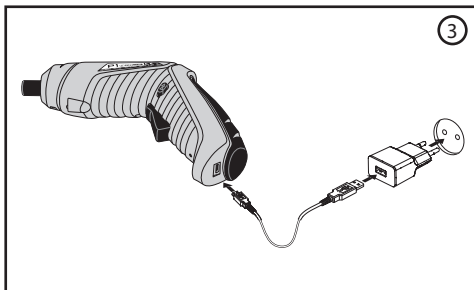
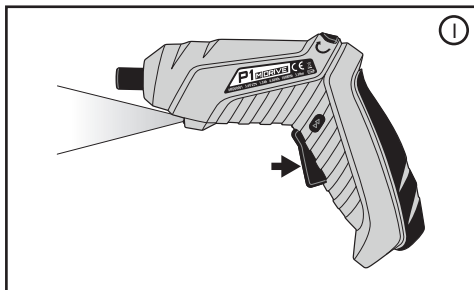
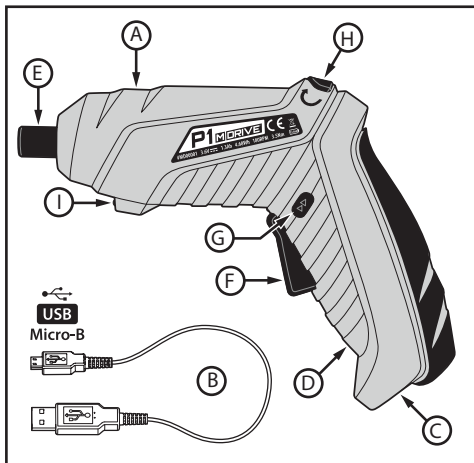
GB	Instructions	P4
D	Anleitung	P5
S	Bruksanvisning	P6
F	Instructions	P7
FIN	Käyttöopas	P8



M DRIVE P1 CE

GB	EU Declaration of Conformity • Cordless Screwdriver • Article number: MD00001	We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the directives and regulations listed below and are in conformity with the following standards.
D	EU-Konformitätserklärung • Akku-Schrauber • Sachnummer: MD00001	Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die genannten Produkte allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgend aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entsprechen und mit folgenden Normen übereinstimmen.
S	EU-konformitetsförklaring • Sladdlös Skruvdragare • Artikelnummer: MD00001	Vi förklarar under eget ansvar att de nämnda produkterna uppfyller kraven i alla gällande bestämmelser i de nedan angivna direktiven och förordningarnas och att de stämmer överens med följande normer.
F	Déclaration de Conformité UE • Visseuse sans fil • Numéro d'article: MD00001	Nous déclarons sous notre propre responsabilité que les produits décrits sont en conformité avec les directives, règlements normatifs et normes énumérés ci-dessous.
FIN	EU-vaatimusten mukaisuusvakuutus • Akkuruuvinvääntimet • Tuotenumero: MD00001	Vakuutamme täten, että mainitut tuotteet vastaavat kaikkia seuraavien direktiivien ja asetusten asiaankuuluvia vaatimuksia ja ovat seuraavien standardien vaatimusten mukaisia.
	M-DRIVE P1 3.6V Electric Hobby Screwdriver	EN 50581:2012 EN 62841-1:2015 EN 62841-2-2:2014 EN 55014-1:2017 EN 55014-2:2015  Minicars Hobby Distribution AB Annelundsgatan 17C 749 40 Enköping Sweden





P1 - 3.6V Electric Hobby Screwdriver

INTRODUCTION

This electric powered cordless screwdriver tool is made for wrenching on your radio controlled vehicle or other hobby/model projects.

- Read and save this instruction manual
- This tool is not intended for professional use

SPECIFICATIONS

- Left/right rotation & twistable handle
- Built in LED light
- USB charger (max 5V): not included, use your own smartphone USB charger or a USB port on your PC
- Charge lead: USB (Type-A) to Micro-USB (Micro-B)
- Bits holder: Magnetic 6.35mm (1/4") hex (bits are sold separately)
- Battery: Li-ion (18650) 3.6V, 1.3Ah, 4.68Wh
- Motor: Geared RS-380S
- Torque: 3.5Nm / RPM: 180
- Weight: 300g

TOOL ELEMENTS

- P1 Cordless Electric Screwdriver Tool
- Charge lead - USB-A to Micro-USB
- Charge port - Micro USB (USB-C-Micro)
- Charge indicator
- Bits holder magnetic: 6.35mm (1/4")
- On/off switch
- Switch for changing direction/rotation
- Twist unlock button
- LED light

SAFETY

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS (1)

- Read all safety warnings and instructions before using the tool

ELECTRICAL SAFETY (2)

- Do not expose the tool to rain or wet conditions

WORK AREA SAFETY

- Keep the work area clean and well lit
- Do not operate the tool in the presence of flammable liquids or gases
- Keep children away while operating the tool

PERSONAL SAFETY

- Use personal safety equipment (eye protection)

BATTERY - USE AND CARE (3)

- The installed Li-ion battery is delivered with a partial charge. Connect the included charging lead to the tool and an USB socket on your smartphone charger or USB port on your PC.
- Charging time from empty: 3-5 hours
- The tool can't be used while charging
- The red LED goes out when charging is complete
- If you don't use the tool for a long period of time, charge it for 2 hours every 6 months.

MAINTENANCE / SERVICE

- Keep the tool clean
- Unplug the charge lead before cleaning
- Use a cloth or brush to clean it
- The tool is not meant to be dismantled and serviced by yourself

ENVIRONMENT (4)

- Do not dispose the tool together with household waste when the tool has come to the end of it's life-span.
- It must be returned to a recycling facility and the Li-ion battery and the electronics must be recycled separately.

ACCESSORY POWER TOOL BITS

- MD10000: 1.5, 2, 2.5 & 3mm Straight Hex Drivers (5)
- MD10100: 4, 5.5, 7 & 8mm Nut Drivers (6)
- MD10200: 2 & 2.5mm Hex + 5.5 & 7mm Nut Drivers (7)
- MD10300: 4 & 5mm - Flat + Cross Drivers (8)

P1 - 3.6V Hobby Akkuschauber

VORSTELLUNG

Dieser elektrische und kabellose Hobby Akkuschauber ist perfekt für alle Wartungsarbeiten an ihrem RC-Modell und für Bastelzwecke geeignet.

- Lesen und heben sie die Bedienungsanleitung auf
- Dieser Hobby Akkuschauber ist nicht für Profi Zwecke gedacht

TECHNISCHE DATEN

- Links/Rechtslauf und knickbarer Griff
- Eingebaute LED Leuchte
- USB Ladeanschluss - Benutzen Sie ein USB Smartphone Ladegerät (max. 5 Volt) oder den USB Ausgang eines PC
- Ladekabel: USB (Typ-A) auf Micro-USB (Micro-B)
- Bit Aufnahme: Magnetisch 6.35mm (1/4") Sechskant (Bits werden separat verkauft)
- Akku: Li-ion (18650) 3.6V, 1.3Ah, 4.68Wh
- Motor: Getriebemotor RS-380S
- Drehmoment: 3.5Nm - U/Min: 180
- Gewicht: 300g

SET INHALT

- P1 Kabelloser Hobby Akkuschauber
- Ladekabel - USB-A to Micro USB
- Ladeausgang - Micro USB (USB-C-Micro)
- Ladeanzeige
- Bithalterung magnetisch: 6.35mm (1/4")
- Ein/Aus Schalter
- Schalter für Änderung der Drehrichtung
- Schalter um das Gelenk zu knicken
- LED Licht

SICHERHEIT

ALLGEMEINE HOBBY AKKUSCHRAUBER SICHERHEITSHINWEISE (1)

- Lesen Sie bevor Benutzung alle Sicherheitshinweise und die Anleitung

ELEKTRISCHE SICHERHEIT (2)

- Setzen Sie den Schrauber keinem Regen oder Feuchtigkeit aus

ARBEITSSICHERHEIT

- Halten Sie ihren Arbeitsbereich sauber und hell.
- Verwenden Sie den Schrauber nicht in der Nähe entzündlicher Flüssigkeiten oder Gase.
- Achten Sie auf Abstand zu Kindern während arbeit- en mit dem Akkuschauber.

PERSÖNLICHE SICHERHEIT

- Benutzen Sie Sicherheitsausstattung wie zum Beispiel eine Schutzbrille.

DER AAKKU – GEBRAUCH UND PFLEGE (3)

- Der eingebaute Li-ion Akku wird teil- vorgeladen aus- geliefert. Verbinden Sie das enthaltene Ladekabel an den Schrauber und eine USB Buchse des Smart- phone Ladegerätes oder USB Ausgang eines PC.
- Ladezeit eines leeren Akkus: 3-5 Stunden
- Der Schrauber kann während der Ladung nicht benutzt werden
- Die rote LED erlischt, wenn der Ladevorgang vollständig abgeschlossen ist
- Wenn Sie den Hobby Akkuschauber für eine längere Zeit nicht verwenden, laden Sie ihn alle 6 Monate für 2 Stunden, um eine Tiefentladung zu vermeiden.

WARTUNG / SERVICE

- Halten Sie das Gerät sauber
- Trennen Sie das Ladekabel vor jeder Reinigung
- Benutzen Sie ein Tuch und/oder eine Bürste zur Reinigung
- Bauen Sie den Akkuschauber nicht selbsttätig auseinander

UMWELTSCHUTZ / ENTSORGUNG (4)

- Bitte entsorgen Sie das Gerät nicht im Hausmüll, falls es seine Nutzungsdauer überschritten hat.
- Der Akkuschauber muss einer autorisierten Ent- sorgung zugeführt werden. Der Li-Ionen Akku muss separat entsorgt werden.

ZUBEHÖR POWER TOOL BITS

MD10000: 1.5, 2, 2.5 & 3mm Innensechskantschlüssel (5)

MD10100: 4, 5.5, 7 & 8mm Steckschlüssel (6)

MD10200: 2 & 2.5mm Innensechskant + 5.5 & 7mm Steckschlüssel (7)

MD10300: 4 & 5mm - Schlitz + Kreuzschraubendreher (8)

P1 - 3.6V Elektrisk Hobby Skruvdragare

INTRODUKTION

Den här eldrivna sladdlösa skruvdragaren är avsedd för meckning av din radiostyrda modell eller andra hobby/modell projekt.

- Läs och spara den här manualen
- Skruvdragaren är inte avsedd för professionell användning

SPECIFIKATIONER

- Vänster/höger rotation & vridbart handtag
- Inbyggd LED belysning
- USB laddare (max 5V): Inte inkluderad. Använd din egen USB laddare eller en USB port på din PC
- Laddkabel: USB (Typ-A) till Mikro-USB (Mikro-B)
- Bitshållare: Magnetisk 6.35mm (1/4") sexkant (biten säljs separat)
- Batteri: Li-ion (18650) 3.6V, 1.3Ah, 4.68Wh
- Motor: Växlad RS-380S
- Vridmoment: 3.5Nm / Varvtal: 180
- Vikt: 300g

VERKTYGSDELAR

- P1 Sladdlös Elektrisk Hobby Skruvdragare
- Laddkabel - USB-A till Micro-USB
- Laddport - Mikro-USB (USB-C-Mikro)
- Laddningsindikator
- Bitshållare magnetisk: 6.35mm (1/4")
- På/av omkopplare
- Omkopplare för att ändra rotationen
- Twist unlock button
- LED belysning

SÄKERHET

GENERELLA VERKTYGS SÄKERHETSVARNINGAR (1)

- Läs manualen och alla säkerhetsvarningar innan du använder verktyget

ELSÄKERHET (2)

- Utsätt inte verktyget för regn eller våta förhållanden

ARBETSBÄNK SÄKERHET

- Håll arbetsbänken ren och tillräckligt belyst
- Använd inte verktyget i närheten av lättantändliga vätskor eller gaser
- Använd inte verktyget i närheten av barn

PERSONLIG SÄKERHET

- Använd lämplig skyddsutrustning (skyddsglasögon)

BATTERI - ANVÄNDNING & LADDNING (3)

- Det installerade Li-ion batteriet levereras delvis laddat. Anslut den inkluderade laddsladden till skruvdragaren och din egen USB laddare eller USB port på din PC (max 5V)
- Laddtid från tomt batteri: 3-5 timmar
- Verktyget skall inte användas under laddning
- Den röda laddningsindikatorn slocknar när laddningen är klar (koppla ur kontakterna)
- Om verktyget inte används på ett tag, ladda den i 2 timmar var 6:e månad

UNDERHÅLL / SERVICE

- Håll verktyget rent
- Koppla ur laddkabeln innan rengöring
- Använd en trasa eller pensel/borste vid rengöring
- Lämna in verktyget till butiken du köpt det av om den behöver service

MILJÖ (4)

- Släng inte verktyget bland hushållssopor när dess livslängd är förbrukad.
- Den skall returneras till en återvinningsstation och dess Li-ion batteri och elektronik skall återvinnas separat.

TILLBEHÖR BITS

MD10000: 1.5, 2, 2.5 & 3mm Rak Insex Bits (5)

MD10100: 4, 5.5, 7 & 8mm Mutter Bits (6)

MD10200: 2 & 2.5mm Insex + 5.5 & 7mm Mutter Bits (7)

MD10300: 4 & 5mm - Flat + Stjärn Mejslar Bits (8)

P1 3.6V Tournevis électrique pour passe-temps

INTRODUCTION

Cet outil de tournevis sans fil à alimentation électrique est conçu pour la clé sur votre véhicule radiocommandé ou tout autre projet de passe-temps / modèles.

- Lisez et conservez ce manuel d'instructions
- Cet outil n'est pas destiné à un usage professionnel

CARACTÉRISTIQUES

- Rotation gauche/droite et poignée tournante
- Lumière LED intégrée
- Chargeur USB (max 5V): non inclus, utilisez votre propre chargeur USB de smartphone ou un port USB sur votre PC
- Câble de charge: USB (Type-A) vers Micro-USB (Micro-B)
- Porte-embouts: hexagonal magnétique 6.35 mm (1/4") (les embouts sont vendus séparément)
- Batterie: Li-ion (18650) 3.6V, 1.3Ah, 4.68Wh
- Moteur: RS-380S à engrenages
- Couple: 3.5Nm - 180 tr/min
- Poids: 300g

ÉLÉMENTS DE L'OUTIL

- P1 Outil de tournevis électrique sans fil
- Câble de charge - USB-A vers Micro-USB
- Port de charge - Micro-USB (USB-C-Micro)
- Témoin de charge
- Porte-embouts magnétique: 6.35mm (1/4")
- Interrupteur marche/arrêt
- Commutateur pour changer de direction/rotation
- Bouton de déverrouillage par torsion
- Lumière LED

SÉCURITÉ

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ POUR LES OUTILS ÉLECTRIQUES (1)

- Lisez tous les avertissements et instructions de sécurité avant d'utiliser l'outil

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE (2)

- N'exposez pas l'outil à la pluie ou à des conditions humides

SÉCURITÉ DE LA ZONE DE TRAVAIL

- Gardez la zone de travail propre et bien éclairée
- N'utilisez pas l'outil près de liquides ou de gaz inflammables
- Éloignez les enfants lors de l'utilisation de l'outil

SÉCURITÉ PERSONNELLE

- Utiliser un équipement de sécurité individuelle (protection des yeux)

BATTERIE - UTILISATION ET ENTRETIEN (3)

- La batterie Li-ion installée est livrée avec une charge partielle. Connectez le câble de charge inclus à l'outil et une prise USB sur le chargeur de votre smartphone ou le port USB de votre PC.
- Temps de charge à vide: 3-5 heures
- L'outil ne peut pas être utilisé pendant le chargement
- La LED rouge s'éteint quand la charge est terminée
- Si vous n'utilisez pas l'outil pendant une longue période, chargez-le pendant 2 heures tous les 6 mois.

SERVICE DE MAINTENANCE

- Gardez l'outil propre
- Débranchez le câble de charge avant le nettoyage
- Utilisez un chiffon ou une brosse pour le nettoyer
- L'outil n'est pas destiné à être démonté et entretenu par vous-même

ENVIRONNEMENT (4)

- Ne jetez pas l'outil avec les ordures ménagères quand l'outil a atteint la fin de sa durée de vie.
- Il doit être retourné à une installation de recyclage et la batterie Li-ion et l'électronique doivent être recyclés séparément.

BITS D'OUTILS ÉLECTRIQUES ACCESSOIRES

- MD10000: 1.5, 2, 2.5 & 3mm Pilotes hexagonaux droits (5)
- MD10100: 4, 5.5, 7 & 8mm Tourne-écrous (6)
- MD10200: 2 & 2.5mm Hex + 5.5 & 7mm Tourne-écrous (7)
- MD10300: 4 & 5mm - Pilotes Flat + Cross (8)

P1 3.6V Sähkökäyttöinen Hobby-ruuvimeisseli

OHDANTO

Tämä sähkökäyttöinen langaton ruuvimeisselityökalu on tarkoitettu avaamaan radio-ohjattua ajoneuvoa tai muuta harrastus-/ malliprojektia.

- Lue ja tallenna tämä käyttöopas
- Tätä työkalua ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön

TEKNISET TIEDOT

- Vasen/oikea kääntö ja käännettävä kahva
- Sisäänrakennettu LED-valo
- USB-laturi (enintään 5V): ei sisälly toimitukseen, käytä omaa älypuhelimien USB-laturia tai tietokoneen USB-porttia
- Latausjohto: USB (Type-A) - Mikro-USB (Mikro-B)
- Terän pidike: Magneettinen 6.35mm (1/4") kuusiokolo (kärjet myydään erikseen)
- Akku: Li-ion (18650) 3.6V, 1.3Ah, 4.68Wh
- Moottori: Vaihteistettu RS-380S
- Vääntömomentti: 3.5Nm - Kierrosluku: 180/min
- Paino: 300g

TYÖKALUELEMENTI

- P1 Sähkökäyttöinen Hobby-ruuvimeisseli
- Latausjohto - USB-A - Mikro-USB
- Latausportti - Mikro-USB (USB-C-Mikro)
- Latauksen ilmainen
- Kärkipidike magneetilla: 6.35mm (1/4")
- On/off kytkin
- Kytkin suunnan/pyörimisen muuttamiseksi
- Kierrä avauspainike
- LED-valo

TURVALLISUUS

YLEISET VIRTATYÖKALUJEN TURVALLISUUSVAROITUKSET (1)

- Lue kaikki turvallisuusvaroitukset ja ohjeet ennen työkalun käyttöä

SÄHKÖTURVALLISUUS (2)

- Älä altista laitetta sateelle tai märälle

TYÖALUEEN TURVALLISUUS

- Pidä työalue puhtaana ja hyvin valaistuna
- Älä käytä laitetta tulenarkojen nesteiden tai kaasujen läheisyydessä
- Pidä lapset poissa, kun käytät laitetta

HENKILÖKOHTAINEN TURVALLISUUS

- Käytä henkilökohtaisia suojarusteita (silmien-suojaus)

AKKU - KÄYTTÖ JA HOITO (3)

- Asennettu litiumioniakku toimitetaan osittain ladattuna. Kytke mukana toimitettu latausjohto työkaluun ja älypuhelimien laturin tai tietokoneen USB-porttiin.
- Latausaika tyhjästä: 3-5 tuntia
- Työkalua ei voi käyttää latauksen aikana
- Punainen LED sammuu, kun lataus on valmis
- Jos et käytä työkalua pitkään aikaan, lataa sitä 2 tuntia 6 kuukauden välein.

HUOLTOPALVELU

- Pidä työkalu puhtaana
- Irrota latausjohto pistorasiasta ennen puhdistamista
- Käytä liinaa tai harjaa sen puhdistamiseen
- Työkalua ei ole tarkoitettu itse purettavaksi ja huollettavaksi

YMPÄRISTÖ (4)

- Älä hävitä työkalua yhdessä talousjätteen kanssa, kun sen käyttöikä on lopussa.
- Se on palautettava kierrätyslaitokseen, ja litiumioniakku ja elektroniikka on kierrätettävä erikseen.

LISÄVARUSTEIDEN VIRTATYÖKALUT

MD10000: 1.5, 2, 2.5 & 3mm Suorat kuusiulmaiset ohjaimet (5)

MD10100: 4, 5.5, 7 & 8mm Pähkinäohjaimet (6)

MD10200: 2 & 2.5mm Hex + 5.5 & 7mm Pähkinäohjaimet (7)

MD10300: 4 & 5mm - Flat + Cross -ajurit (8)